

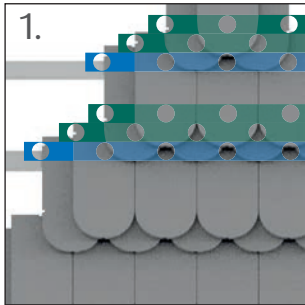
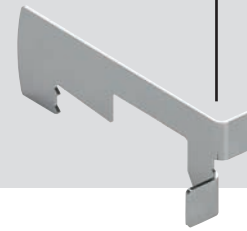
Montageanleitung Kronendeckung
Installation instruction crown tile
roofing

Video >



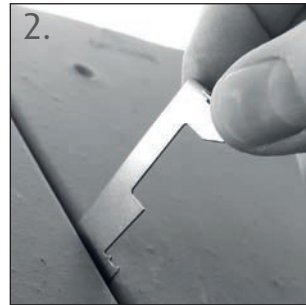
Montageanleitung Doppeldeckung
Installation instruction double-lap

Video >

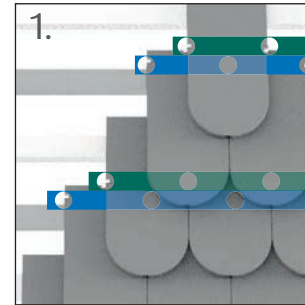


1.
Die reihenweise Montage:
1. Schritt: Befestigung Biber an der Lattung (blau)
2. Schritt: Befestigung Biber untereinander (grün).*

The row installation:
Step 1: Attach beaver onto batten (blue)
Step 2: Attach beaver one beneath the another (green).*

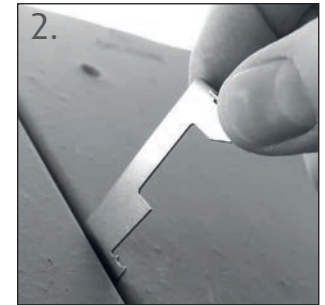


2.
Die Montage erfolgt ohne Werkzeug durch einfaches Einstecken der Klammer.
The installation is carried out without tools, simply by inserting the clip.

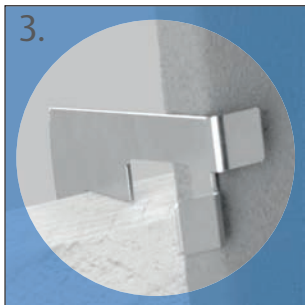


1.
Die reihenweise Montage:
1. Schritt: Befestigung Biber an der Lattung (blau)
2. Schritt: Befestigung Biber untereinander (grün).*

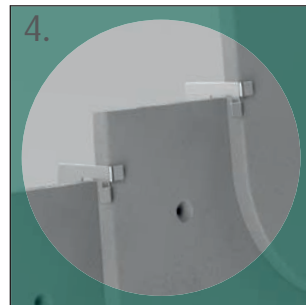
The row installation:
Step 1: Attach beaver onto batten (blue)
Step 2: Attach beaver one beneath the another (green).*



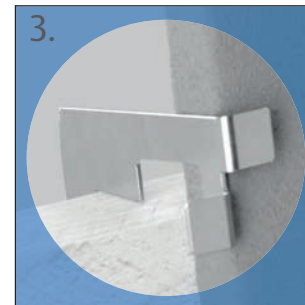
2.
Die Montage erfolgt ohne Werkzeug durch einfaches Einstecken der Klammer.
The installation is carried out without tools, simply by inserting the clip.



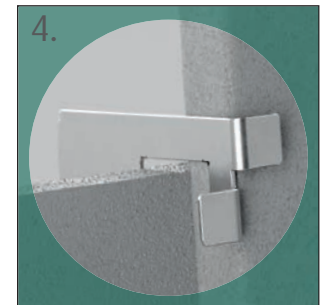
3.
Sitz der Klammer an der Lattung ...
Fix clip onto the batten ...



4.
... und Sitz der Klammer am Biber. **
... and fix clip on the beaver. **



3.
Sitz der Klammer an der Lattung ...
Fix clip onto the batten ...



4.
... und Sitz der Klammer am Biber. **
... and fix clip on the beaver. **

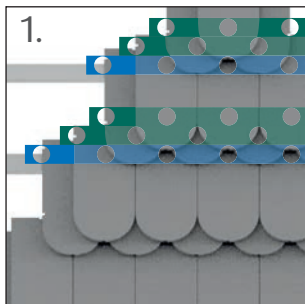
* Abhängig von der Windsogberechnung wird jede Latte, jede zweite Latte oder jede dritte Latte geklammernt. Das letzte Bibergebände im zu verklammernden Bereich ist grundsätzlich zu sichern.
* Every batten, every other batten and every third batten are fixed depending on the wind uplift calculation. Be aware that the top tile (top perimeter) must be secured mechanically.

** Der richtige Sitz, dargestellt auf den Bildern 3 und 4, ist Voraussetzung für die Windsogsicherung.
** The right fit, as shown in images 3 and 4, is a prerequisite for wind uplift security.

Összeszerelési
hódfarkú-koronafedés
Instrukcja montażu
krycie w koronkę



Összeszerelési hódfarkú
kettős fedés
Instrukcja montażu
krycie w łuskę

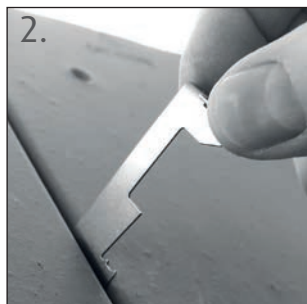


1.
Az összeszerelés sorrendje:
1. lépés: A hódfarkú cserép rögzítése a lécborításhoz (kék)
2. lépés: A hódfarkú cserép rögzítése egymás alá (zöld). *

Kolejność montażu:

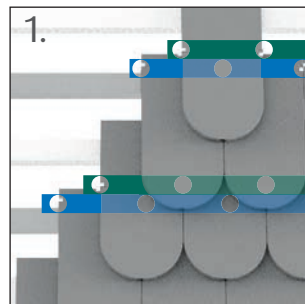
Krok 1: Przymocowanie karpiówki do ołatowania (kolor niebieski)

Krok 2: Przymocowanie karpiówek do siebie (kolor zielony). *



2.
A szerelés külön szerszám nélkül, egy egyszerű kapocs beillesztésével történik.

Montaż odbywa się bez użycia narzędzi, poprzez proste wsunięcie spinki.

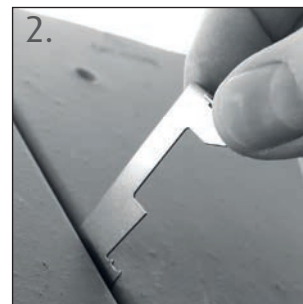


1.
Az összeszerelés sorrendje:
1. lépés: A hódfarkú cserép rögzítése a lécborításhoz (kék)
2. lépés: A hódfarkú cserép rögzítése egymás alá (zöld). *

Kolejność montażu:

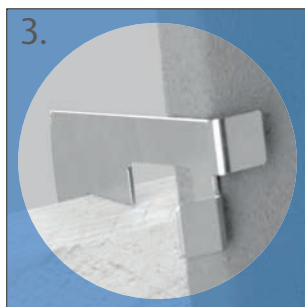
Krok 1: Przymocowanie karpiówki do ołatowania (kolor niebieski)

Krok 2: Przymocowanie karpiówek do siebie (kolor zielony). *



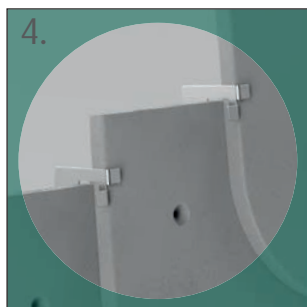
2.
A szerelés külön szerszám nélkül, egy egyszerű kapocs beillesztésével történik.

Montaż odbywa się bez użycia narzędzi, poprzez proste wsunięcie spinki.



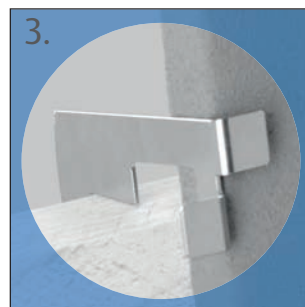
3.
A kapocs illesztésének módja a lécborításhoz ...

Spinka przymocowana do ołatowania ...



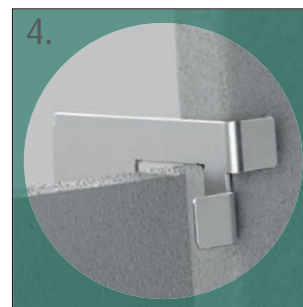
4.
... és a kapocs illeszkedése a hódfarkú cseréphez. **

... oraz spinka przymocowana do karpiówki. **



3.
A kapocs illesztésének módja a lécborításhoz ...

Spinka przymocowana do ołatowania ...



4.
... és a kapocs illeszkedése a hódfarkú cseréphez. **

... oraz spinka przymocowana do karpiówki. **

* A kiszámított szélszívástól függően kell minden lécet, minden második vagy minden harmadik lécet összekapcsolni. Az utolsó hódfarkú cseréphez sor a rögzítendő területen alapvetően biztosítani kell.

** W zależności od kalkulacji ssania wiatru, spinki montowane są na co drugiej lub co trzeciej łacie. Ostatni pojemnik na bobry w obszarze do zamocowania musi być zawsze zabezpieczony.

** A 3. és 4. képen bemutatott helyes illesztés a szélszívás elleni védelem fontos előfeltétele.

** Prawidłowe przymocowanie, przedstawione na ilustracji 3 i 4, jest warunkiem skutecznego zabezpieczenia przed ssaniem wiatru.